



Rapture

(written by Stein/Harry)

Released on In My Arms single.

Toe to toe dancing very close..... Pie con pie, bailando muy de cerca
Body breathing almost comatose..... respiración corporal casi comatosa
Wall to wall people hypnotized..... de pared a pared, la gente hipnotizada
And they're stepping lightly..... y pisan suavemente
hang each night in rapture..... y cada noche la pasan en éxtasis

Back to back sacraliliac..... espalda con espalda, sacrílico (?)
Spineless movement and a wild attack..... movimientos débiles, y un ataque salvaje
Face to face sightless solitude..... cara a cara, soledad invisible
And it's finger popping..... y es como para que los dedos exploten
Twentyfour hour shopping in rapture..... compras las 24 horas del día en éxtasis

Fab Five Freddy told me..... Freddy el de los 5 Fabulosos me dijo
Everybody fly..... que todos están en la onda
DJ spinning I said, "My, my"..... el DJ está pinchando, yo digo ¡Dios mío!
Flash is fast, flash is cool.....
Francois c'est pas flashe non due.....
And you don't stop sure shot..... y tú sigues sin parar, tiro acertado
Go out to the parking lot..... sales al aparcamiento (parking)
And you get in your car..... y te metes en el coche
And drive real far..... y te vas muy lejos
And you drive all night..... y conduces toda la noche
And then you see a light..... y luego ves una luz
And it comes right down..... que viene directo hacia abajo
And it lands on the ground..... y aterriza en el suelo
And out comes the man from Mars..... y de ahí sale el marciano
And you try to run..... y tu intentas correr
but he's got a big gun..... pero su pistola es grande
And he shoots you dead..... y te mata de un tiro
And he eats your head..... y se come tu cabeza
And then you're in the man from Mars..... y ahora estás dentro del marciano
You go out at night eating cars..... sales todas las noches a comerte los coches
You eat Cadillacs, Lincolns too..... comes Cadillacs y Lincolns también
Mercurys and Subaru..... Mercurys y Subaru
And you don't stop..... y no paras
You keep on eating cars..... sigues comiendo coches
Then when there's no more cars..... y entonces cuando ya no quedan más coches
you go out at night and eat up bars..... sales por las noches a comerte bares
where the people meet face to face..... donde la gente se encuentra cara a cara
Dance cheek to cheek, one to one..... y bailan mejilla con mejilla, uno por uno
Man to man, dance toe to toe..... hombre por hombre, bailan pie con pie
Don't move too slow..... no te muevas muy lento

'cause the man from Mars..... porque el marciano
Is through with cars.....ya terminó con los coches
he's eating bars..... se está comiendo los bares
Yeah wall to wall..... si, de pared por pared
Door to door, hall to hall.....puerta por puerta, entrada por entrada
He's gonna eat 'em all..... se los comerá a todos
Rapture,be pure, take a tour..... éxtasis, sé puro, date una vuelta
Through the sewer.....por las cloacas
Don't strain your brain..... no fuerces tu mente
Paint the train..... pinta el tren
You'll be singing in the rain..... estarás cantando bajo la lluvia
Said don't stop to the punk rock..... he dicho no pares con el punk rock

Well now you see, what you wanna be..... bueno, ya ves, lo querías ser
Just have your party on TV..... tener una fiesta en televisión
'Cause the man from Mars..... porque el marciano
Won't eat up bars where the TV's on..... no se come los bares donde está puesta la televisión
And now he's gone back up to space..... y ahora se ha vuelto al espacio
Where he won't have..... donde no causará
A hassle with the human race..... problemas a la raza humana
And you hip hop, and you don't stop..... y tú bailas hip-hop, y no paras
Just blast off sure shot..... sólo despega, tiro acertado
Because the man from Mars..... porque el marciano
Stopped eating cars and eating bars..... dejó de comer coches y de comer bares
And now he only eats guitars..... y ahora sólo come guitarras
Get up!..... Levántate!

(get up!..... levántate!
Rapture..... Éxtasis
(human race, human race, human race)..... raza humana,raza humana,raza humana